

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

15 juin 2005

PROJET DE LOI

**simplifiant la loi du 10 avril 1990
réglementant la sécurité privée et
particulière**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE
PAR
MME **Jacqueline GALANT**

SOMMAIRE

I. Exposé introductif de M. Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur	3
II. Discussion générale	5
III. Discussion des articles	10
IV. Votes	13

Documents précédents :

Doc 51 **1775/ (2004/2005)** :

001 : Projet de loi.
002 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

15 juni 2005

WETSONTWERP

**houdende vereenvoudiging van de wet van
10 april 1990 tot regeling van de private en
bijzondere veiligheid**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN
EN HET OPENBAAR AMBT
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Jacqueline GALANT**

INHOUD

I. Inleidende uiteenzetting van de heer Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	3
II. Algemene bespreking	5
III. Artikelsgewijze bespreking	10
IV. Stemmingen	13

Voorgaande documenten :

Doc 51 **1775/ (2004/2005)** :

001 : Wetsontwerp.
002 : Amendementen.

**Composition de la commission à la date du dépôt du rapport /
Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag:**
Président/Voorzitter : André Frédéric

A. — Membres titulaires/Vaste leden :

VLD Filip Anthuenis, Willy Cortois, Guido De Padt
PS André Frédéric, Jean-Claude Maene, Annick Soudoyer
MR Corinne De Permentier, Jacqueline Gallant, Eric Libert

sp.a-spirit Stijn Bex, Patrick Lansens, Jan Peeters
CD&V Dirk Claes, Jef Van Den Bergh
Vlaams Belang Nancy Caslo, Filip De Man
cdH Joseph Arens

B. — Membres suppléants/Plaatsvervangers :

Miguel Chevalier, Claude Marinower, Martine Taelman, Geert Versnick
Mohammed Boukourna, Talbia Belhouari, Marie-Claire Lambert,
Patrick Moriau
Daniel Ducarme, Richard Fournaux, Jean-Pierre Malmendier,
Marie-Christine Marghem
Hans Bonte, Philippe De Coene, Dylan Casaer, Koen T'Sijen
Nahima Lanjri, Mark Verhaegen, Servais Verherstraeten
Koen Bultinck, Guido Tastenhoye, Francis Van den Eynde
Brigitte Wiaux, Damien Yzerbyt

C.— Membre sans voix délibérative/ Niet-stemgerechtigd lid :

ECOLO Marie Nagy
NV-A Patrick De Groote

cdH : Centre démocrate Humaniste CD&V : Christen-Democratisch en Vlaams ECOLO : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales FN : Front National MR : Mouvement Réformateur N-VA : Nieuw - Vlaamse Alliantie PS : Parti socialiste sp.a - spirit : Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht. Vlaams Belang : Vlaams Belang VLD : Vlaamse Liberalen en Democraten	
<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i> DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif QRVA : Questions et Réponses écrites CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte) CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue) CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon) PLEN : Séance plénière COM : Réunion de commission MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i> DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft) CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft) CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft) PLEN : Plenum COM : Commissievergadering MOT : Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)
<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné ce projet de loi lors de ses réunions du 25 mai et du 8 juin 2005.

I. — EXPOSÉ INTRODUCTIF DE M. PATRICK DEWAELE, VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DE L'INTÉRIEUR

M. Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur, parcourt les objectifs du projet de loi.

Le projet de loi à l'examen vise en premier lieu à simplifier l'enquête de sécurité (le «screening de sécurité»), qui est imposée à quiconque souhaite travailler dans le secteur de la sécurité privée en vertu de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière.

L'un des éléments de ce screening de sécurité est la recherche d'éventuelles condamnations pénales. À cet effet, le candidat doit produire un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs. Cela signifie qu'il doit prendre congé pour se procurer ce certificat auprès de l'administration locale et le transmettre au SPF Intérieur par l'entremise de son futur employeur. Chaque année, ce SPF reçoit quelque 4.000 certificats de ce type.

L'article 2 en projet prévoit d'accorder aux agents du SPF Intérieur qui sont chargés de ces *screenings* un accès direct au casier judiciaire central.

La procédure proposée présente un double avantage.

D'une part, elle représente une simplification administrative significative, qui contribue de surcroît à la réalisation d'un des douze projets de simplification contenus dans l'accord gouvernemental, à savoir Oeuvre I: «Suppression du certificat de bonnes conduite, vie et mœurs».

D'autre part, elle facilite également le contrôle du respect des conditions de sécurité puisque les fonctionnaires compétents pourront effectivement disposer rapidement des informations les plus récentes.

Il va de soi qu'un certain nombre de garanties sont prévues pour assurer la protection de la vie privée des intéressés: les fonctionnaires qui auront accès au casier judiciaire central seront désignés par un arrêté royal

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergaderingen van 25 mei en 8 juni 2005.

I. — INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE HEER PATRICK DEWAELE, VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN

De heer Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken, overloopt de doelstellingen van het wetsontwerp.

In de eerste plaats beoogt het de vereenvoudiging van het veiligheidsonderzoek, de zogenaamde «veiligheidsscreening», dat krachtens de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid opgelegd wordt aan eenieder die in de private veiligheidssector actief wil zijn.

Een van de elementen van deze veiligheidsscreening is het onderzoek naar eventuele strafrechtelijke veroordelingen. De kandidaat moet met dit doel een getuigschrift van goed zedelijk gedrag voorleggen. Dit betekent dat hij verlof moet nemen om dit getuigschrift bij de lokale overheid op te halen en het - via de toekomstige werkgever - aan de FOD Binnenlandse Zaken te bezorgen. Jaarlijks ontvangt deze FOD ongeveer 4 000 dergelijke getuigschriften.

In het ontworpen artikel 2 wordt voorgesteld de ambtenaren van de FOD Binnenlandse Zaken die belast zijn met deze screenings, rechtstreeks toegang te verlenen tot het Centraal Strafregister.

De voorgestelde procedure heeft een dubbel voordeel.

Eenzijds betekent zij een significante administratieve vereenvoudiging die daarenboven bijdraagt tot de realisatie van één van de 12 vereenvoudigingsprojecten uit het Regeerakkoord, namelijk Werk I: «De afschaffing van het getuigschrift van goed zedelijk gedrag».

Anderzijds komt zij ook de controle op de naleving van de veiligheidsvoorwaarden ten goede omdat de bevoegde ambtenaren immers snel over de meest recente informatie zullen kunnen beschikken.

Vanzelfsprekend wordt een aantal waarborgen ingebouwd ter bescherming van de privacy van de betrokkenen: de ambtenaren die toegang verkrijgen tot het Centraal Strafregister, zullen aangeduid worden bij een

délibéré en Conseil des ministres et les informations recueillies seront détruites dès que la décision sera devenue définitive.

Outre cette adaptation de procédure, le projet de loi contient également quelques adaptations techniques.

L'article 3, proposé, a trait à la reformulation technique de la notion de «société publique de transports en commun». La SNCB a fait savoir que son service de sécurité, Securail, ne dépend plus de la société de transports en commun «SNCB» mais de la structure faîtière «SNCB-Holding SA». Sur le plan juridique, cette holding ne répond pas à la définition actuelle de «société publique de transports en commun». C'est la raison pour laquelle il s'indique de reformuler quelque peu cette définition.

L'article 4 en projet vise à revoir la réglementation des sanctions, notamment en ce qui concerne l'échelle des tarifs des amendes. L'article 19, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi susmentionnée du 10 avril 1990 qui mandate le Roi de tarifier, dans la fourchette des amendes légalement fixée de 100 à 25 000 euros, les montants des amendes administratives et des arrangements à l'amiable, s'est inspiré de l'article 29 des lois relatives à la police de la circulation routière, coordonnées par l'arrêté royal du 16 mars 1968. Cependant, en date du 2 février 2005, la Cour d'arbitrage a jugé que cet article 29 est contraire à la Constitution. Pour anticiper sur une condamnation éventuelle similaire par la Cour, il est proposé d'utiliser la présente modification de loi pour supprimer la délégation au Roi et d'inscrire l'échelle des tarifs des amendes dans la loi même.

En ce qui concerne la révision de la réglementation de rétribution, prévue à l'article 5 du projet, il est rappelé qu'un certain nombre de procédures s'appuient toujours sur l'échange de «lettres recommandées». Il en est de même de la procédure de l'encaissement des rétributions annuelles. En prévoyant la possibilité d'une interaction électronique entre l'administré et l'administration, l'échange d'information est rendu plus facile et le service au citoyen est optimisé. De plus, le projet de loi prévoit un système d'intérêts de retard dans le cas d'un paiement tardif de la rétribution annuelle redevable. De cette façon, la lourde procédure de l'imposition d'une amende administrative peut être réservée aux cas extrêmes de défaillance de paiement.

in Ministerraad overlegd koninklijk besluit én de ingewonnen informatie wordt vernietigd zodra de beslissing definitief geworden is.

Naast deze procedureaanpassing bevat het wetsontwerp ook enkele technische aanpassingen.

Het ontworpen artikel 3 betreft de technische herformulering van het begrip «openbare vervoersmaatschappij». De NMBS heeft laten weten dat haar «veiligheidsdienst», Securail, niet langer onder de vervoersmaatschappij «NMBS» maar wel onder de koepelholding «NMBS-Holding NV» ressorteert. Deze holding voldoet juridisch niet aan de huidige definitie van «openbare vervoersmaatschappij». Daarom is het aangewezen deze enigszins te herzien.

Het ontworpen artikel 4 beoogt een herziening van de reglementering inzake de straffen, met name wat de inschaling van de boetetarieven betreft. Artikel 19, § 1, tweede lid, van de bovenvermelde wet van 10 april 1990, dat de Koning machtigt om binnen de wettelijk bepaalde boetevork van 100 tot 25 000 euro te voorzien in de tarieven van de administratieve geldboetes en van de minnelijke schikkingen, is geïnspireerd op artikel 29 van de wetten betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 16 maart 1968. Op 2 februari 2005 heeft het Arbitragehof echter geoordeeld dat dit artikel strijdig is met de Grondwet. Om een eventuele gelijksoortige veroordeling door het Hof te voorkomen, wordt voorgesteld van deze wetswijziging gebruik te maken om de delegatie aan de Koning weg te laten en de inschaling van de boetetarieven in de wet zelf op te nemen.

Aangaande de herziening van de retributiereglementering, die in het ontworpen artikel 5 is opgenomen, wordt eraan herinnerd dat een aantal procedures nog altijd gebaseerd is op een uitwisseling van «aangetekende brieven». Hetzelfde geldt voor de procedure tot inning van de jaarlijks retributies. Door in een elektronische interactie tussen de burger en de administratie te voorzien, wordt de uitwisseling van informatie vergemakkelijkt en de dienst aan de burger geoptimaliseerd. Voorts voorziet het wetsontwerp in een regeling van achterstandsrentes indien de jaarlijks verschuldigde retributie te laat wordt betaald. Op die manier blijft de omslachtige procedure voor het opleggen van een administratieve geldboete beperkt tot extreme gevallen van wanbetaling.

II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

A. Questions et observations des membres

Mme Katrien Schryvers (CD&V) est globalement favorable au projet de loi à l'examen. On peut, en effet, difficilement avoir la moindre objection contre une simplification des procédures et contre l'introduction de technologies modernes dans les services publics par le biais de la transmission électronique des redevances.

Elle formule cependant les observations suivantes.

Le projet de loi à l'examen prévoit de désormais confier à certains membres du SPF Intérieur l'exécution de l'enquête de sécurité prévue dans le cadre de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. En 2003, ce sont pas moins de 5 389 enquêtes de ce type qui ont été réalisées: on a, en effet, enregistré 4 076 demandes de carte d'identification d'agent de gardiennage, 1 889 demandes de carte d'identification de membre du personnel d'une entreprise de sécurité et 425 demandes de carte d'identification de détective privé. Il faudra donc augmenter radicalement la capacité du service concerné et prendre les dispositions budgétaires en conséquence.

Par ailleurs, l'intervenante déplore – rejoignant en cela la Commission de la protection de la vie privée – le manque de coordination et d'uniformité entre le projet de loi à l'examen et le projet de loi modifiant la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations de sécurité. En raison de la précipitation dans laquelle le Parlement a dû adopter ce dernier projet pour pouvoir l'appliquer lors de l'élection de l'exécutif des musulmans, le gouvernement a laissé échapper l'occasion d'élaborer un régime analogue pour les entreprises de gardiennage. Deux exemples suffiront pour mettre en lumière ce manque de coordination et d'uniformité:

- la procédure de demande d'un badge d'identification pour les aéroports ressortit à la loi précitée du 11 décembre 1998 tandis que la carte d'identification pour les membres du personnel des entreprises de gardiennage sera délivrée en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière.

- le recours contre une décision en matière d'habilitation de sécurité est examiné par un organe de recours *ad hoc*; par contre, reste à savoir quelle instance examinera le recours contre une décision relative à une enquête de sécurité dans le cadre de la loi précitée du 10 avril 1990.

II. — ALGEMENE BESPREKING

A. Vragen en opmerkingen van de leden

Mevrouw Katrien Schryvers (CD&V) staat globaal positief ten aanzien van dit wetsontwerp. Men kan inderdaad moeilijk enig bezwaar hebben tegen het vereenvoudigen van procedures en tegen – met name bij het elektronisch doorsturen van de retributies – het invoeren van moderne technologieën bij de overheid.

Toch meent zij de volgende opmerkingen te moeten formuleren.

Er wordt voorgesteld om het in het kader van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid voorziene veiligheidsonderzoek voortaan door bepaalde leden van de FOD Binnenlandse Zaken te laten uitvoeren. Over 2003 werden niet minder dan 5 389 dergelijke onderzoeken uitgevoerd: er werden immers 4 076 identificatiekaarten van bewakingsagent, 1 889 identificatiekaarten van personeelslid van een beveiligingsonderneming en 425 identificatiekaarten van privé-detective aangevraagd. De capaciteit van de betrokken dienst zal dus drastisch verhoogd moeten worden én de nodige budgettaire voorzieningen zullen moeten worden getroffen.

Daarnaast betreurt de spreekster – samen met de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer – het gebrek aan coördinatie en eenvormigheid tussen dit wetsontwerp en het wetsontwerp houdende wijziging aan de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen. Door de snelheid waarmee dit laatste door het Parlement moest worden geloodst om nog op tijd te zijn voor de verkiezing van het moslimexecutief heeft de regering de kans gemist om een analoge regeling voor de bewakingsondernemingen uit te werken. Twee voorbeelden volstaan om dit gebrek aan coördinatie en eenvormigheid te verduidelijken:

- de aanvraagprocedure voor een identificatiebadge voor luchthavens ressorteert onder de bovengenoemde wet van 11 december 1998 terwijl de identificatiekaart voor personeelsleden van bewakingsondernemingen met toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid zal worden uitgereikt;

- het beroep tegen een beslissing inzake een veiligheidsmachtiging wordt door een *ad hoc*-beroepsorgaan behandeld; het is daarentegen allerminst duidelijk welke instantie het beroep tegen een beslissing inzake een veiligheidsonderzoek in het kader van de bovengenoemde wet van 10 april 1990 zal behandelen.

Enfin, Mme Schryvers formule les propositions suivantes.

D'une part, l'organe de recours créé dans le cadre de la loi précitée du 11 décembre 1998 devrait également avoir le pouvoir d'intervenir dans les procédures de recours relatives aux enquêtes de sécurité exécutées en vertu de la loi précitée du 10 avril 1990. Si le Conseil d'État doit également se pencher sur ces procédures, on peut craindre un prolongement substantiel de leur durée, qui – comme il ressort de la réponse donnée au nom du vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur à une série de questions orales le 9 février 2004 –, s'élève déjà, en moyenne, à 1 764 jours calendrier, donc à presque cinq ans!

D'autre part, le candidat devrait être mis personnellement au courant du fait que sa carte d'identification a été refusée à la suite de l'enquête de sécurité. Pour l'instant, l'entreprise qui devait employer le travailleur et qui a, elle, été mise au courant de ces résultats, ne peut en informer l'intéressé. Il s'ensuit que ce dernier postule auprès d'autres entreprises, avec – bien sûr – le même résultat. On renvoie donc le candidat travailleur de Ponce à Pilate. Si le candidat était mis personnellement au courant, il serait clair pour lui que cela n'a aucun sens de briguer un poste dans ce secteur, étant donné que l'enquête de sécurité constituera toujours un obstacle à son engagement par une entreprise de gardiennage.

*
* *

M. Dirk Claes (CD&V) fait sienne la demande de l'intervenante précédente, visant à informer complètement le candidat travailleur de la raison qui a justifié le rejet de sa candidature. En effet, il est inévitable que l'intéressé ira également se présenter – une démarche qui se soldera inmanquablement par le même résultat négatif – auprès d'autres entreprises du secteur de la sécurité privée et particulière.

L'intervenant s'enquiert, par ailleurs, de la mesure dans laquelle la simplification proposée s'appliquera également aux bénévoles. Il faut savoir en effet que ceux-ci sont massivement utilisés dans le cadre des dispositifs de sécurité de grandes manifestations. La délivrance de certificats de bonnes vie et mœurs à ces personnes représente une charge non négligeable pour les autorités communales concernées.

*
* *

Ten slotte formuleert mevrouw Schryvers de volgende voorstellen.

Enerzijds zou aan het beroepsorgaan dat ingesteld werd in het kader van de bovengenoemde wet van 11 december 1998, ook de bevoegdheid verleend moeten worden om op te treden in beroepsprocedures inzake de veiligheidsonderzoeken die krachtens de reeds genoemde wet van 10 april 1990 worden uitgevoerd. Indien de Raad van State zich ook over deze procedures zal moeten buigen, wordt gevreesd voor een substantiële verlenging van de doorlooptijd, die – zoals blijkt uit het antwoord dat namens de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken op 9 februari 2004 werd verstrekt op een aantal mondelinge vragen – nu reeds gemiddeld 1 764 kalenderdagen, dus bijna vijf jaar, bedraagt !

Anderzijds zou ook de kandidaat zelf ervan op de hoogte gebracht moeten worden dat zijn identificatiekaart geweigerd werd omwille van het veiligheidsonderzoek. Momenteel mag de onderneming die de kandidaat zou tewerkstellen en die wél van deze resultaten op de hoogte gebracht wordt, betrokkene niet inlichten. Het gevolg is dat deze bij andere ondernemingen solliciteert, met – uiteraard – hetzelfde gevolg. Men stuurt de kandidaat-werknemer dus van het kastje naar de muur. Wanneer de kandidaat zelf op de hoogte gebracht wordt, is het voor hem duidelijk dat het geen zin heeft om een job in deze sector te ambiëren aangezien het veiligheidsonderzoek steeds een drempel zal vormen voor een aanwerving door een bewakingsonderneming.

*
* *

De heer Dirk Claes (CD&V) onderschrijft de vraag van de vorige spreekster om een kandidaat-werknemer volledig in te lichten over de reden van zijn afwijzing. Dit zal immers voorkomen dat betrokkene zich – uiteraard telkens met hetzelfde negatieve resultaat – ook bij andere ondernemingen uit de sector van de private en bijzondere veiligheid zal aanmelden.

Daarnaast informeert hij naar de mate waarin de voorgestelde vereenvoudiging ook voor vrijwilligers zal gelden. Deze worden immers massaal ingezet in de «security»-voorzieningen van grote manifestaties. Het uitschrijven van de getuigschriften van goed zedelijk gedrag voor deze personen vormt een niet geringe belasting voor de betrokken gemeentelijke overheden.

*
* *

M. Jean-Claude Maene (PS) ne comprend pas pourquoi le projet de loi à l'examen veut supprimer l'apport des autorités locales dans la délivrance du certificat de bonnes vie et mœurs.

En effet, le niveau local n'est pas seulement au courant des faits qui ont donné lieu à une condamnation effective du demandeur, il connaît aussi ceux à l'encontre desquels aucune condamnation n'a (jusqu'à présent) été prononcée. C'est d'ailleurs ce raisonnement qui a guidé l'instauration du certificat de bonnes vie et mœurs pour le personnel enseignant, où l'examen est nettement plus approfondi que dans le cas d'un certificat ordinaire.

Considérant qu'il s'agit, en l'espèce, de personnes qui seront armées, le cas échéant, de menottes et d'aérosols au poivre, il semble plus que logique d'exclure préalablement tous les risques et de ne pas retirer cette compétence aux autorités communales.

*
* *

M. Joseph Arens (cdH) souscrit entièrement au point de vue exprimé par l'intervenant précédent.

Il s'inquiète en outre de l'efficacité du contrôle exercé sur les entreprises concernées et sur le personnel qui y est employé. En effet,

- il se peut qu'un membre du personnel encoure une condamnation pendant son occupation, et que ce fait ne soit pas signalé au SPF Intérieur. La solution pourrait être que le SPF Justice en informe le SPF Intérieur, qui, à son tour, prévient ensuite l'entreprise concernée;

- les entreprises concernées ne dépendent pas du Comité permanent de contrôle des services de police et le service de contrôle existant du SPF Intérieur n'intervient apparemment que sporadiquement.

B. Réponses du vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

M. Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur, souligne tout d'abord que la modification de loi proposée vise principalement à simplifier la vérification de sécurité imposée par la loi. En effet, comme on pourra disposer immédiatement des données requises, le candidat agent de gardiennage ne devra plus

De heer Jean-Claude Maene (PS) begrijpt niet waarom dit wetsontwerp de inbreng van de lokale overheden bij het afleveren van het getuigschrift van goed zedelijk gedrag wil uitschakelen.

Het gemeentelijk niveau is immers niet alleen op de hoogte van de feiten die tot een daadwerkelijke veroordeling van de aanvrager hebben geleid, maar ook van deze waarvoor er (nog) geen veroordelingen werden uitgesproken. Deze redenering werd ten andere gevolgd bij de invoering van het getuigschrift van goed zedelijk gedrag voor het onderwijspersoneel waarvoor het onderzoek veel grondiger gevoerd wordt dan voor het gewone getuigschrift.

Aangezien het in voorliggend geval gaat om personen die desgevallend met handboeien en pepperspray bewapend zullen worden, lijkt het niet meer dan logisch om alle risico's op voorhand uit te sluiten en de gemeentelijke overheden deze bevoegdheid niet te ontnemen.

*
* *

De heer Joseph Arens (cdH) gaat volledig akkoord met de stelling van de vorige spreker.

Daarnaast maakt hij zich ongerust over het gebrek aan toezicht op zowel de betrokken ondernemingen als op de daarin tewerkgestelde personeelsleden. Inderdaad,

- de mogelijkheid bestaat dat een personeelslid tijdens zijn tewerkstelling een veroordeling oploopt en dat dit feit niet aan de FOD Binnenlandse Zaken gemeld wordt. De oplossing zou erin kunnen bestaan dat de FOD Justitie de FOD Binnenlandse Zaken hiervan op de hoogte brengt waarna deze op zijn beurt de betrokken onderneming verwittigt;

- de betrokken ondernemingen ressorteren niet onder het Vast Comité van Toezicht op de Politiediensten en de bestaande controledienst van de FOD Binnenlandse Zaken blijkt slechts met mondjesmaat op te treden.

B. Antwoorden van de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

De heer Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken, benadrukt vooreerst dat de voorgestelde wetswijziging in hoofdzaak de wettelijk opgelegde veiligheidsscreening beoogt te vereenvoudigen. De kandidaat-bewakingsagent zal immers niet langer het getuigschrift van goed zedelijk gedrag die-

présenter le certificat de bonnes conduite, vie et mœurs, ce qui allège les charges administratives.

Ainsi que le ministre le précise, on pourra en outre beaucoup mieux vérifier les conditions de sécurité, puisque les fonctionnaires habilités pourront disposer des informations pénales les plus récentes alors qu'aujourd'hui on doit parfois se contenter de certificats qui datent de plusieurs mois.

M. Dewael explique ensuite qu'actuellement, le candidat agent de gardiennage est déjà mis au courant du résultat de l'enquête de sécurité.

Pour le reste, il ne voit pas pourquoi la procédure de recours actuelle, dans laquelle le Conseil d'État intervient en tant qu'organe de recours, devrait faire l'objet d'une révision. Une procédure au fond peut en effet durer longtemps, mais rien n'empêche le candidat d'introduire un recours en suspension, arguant qu'un refus pourrait lui causer un «préjudice grave difficilement réparable». Dans ce cas, la décision interviendra dans les 45 jours (même dans les trois jours en cas d'extrême urgence). Si la suspension est accordée, les délais qui sont d'application sur la procédure au fond, sont réduits à la moitié. En outre, le ministre énumère encore les arguments suivants s'opposant à une adaptation précipitée de la situation actuelle:

- l'organe de recours créé par la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations de sécurité serait compétent pour les refus se basant sur le screening de sécurité, tandis que le Conseil d'État serait compétent pour les refus reposant sur d'autres bases;

- l'idéologie et les profils de base des enquêtes effectuées en application de la loi du 11 décembre 1998, sont foncièrement différents de l'idéologie et des profils de base utilisés dans le cadre de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière.

Pour expliquer ce dernier point, le ministre précise que les enquêtes réalisées dans le cadre de la loi du 11 décembre 1998 visent à vérifier dans quelle mesure une personne physique offre des garanties quant à la discrétion, la loyauté et l'intégrité ou dans quelle mesure une personne morale est capable, du point de vue matériel et technique, de protéger des informations confidentielles. Par contre, les enquêtes réalisées dans le cadre la loi précitée du 10 avril 1990 cherchent également à évaluer dans quelle mesure le candidat est respectueux de son prochain, s'il peut faire preuve de réserve dans la gestion d'incidents, s'il est ou non de nature

nen voor te leggen hetgeen een vermindering van de administratieve lasten inhoudt.

Daarenboven, zo stelt de minister, zal men veel beter de veiligheidsvoorwaarden kunnen natrekken omdat de gemachtigde ambtenaren over de meest recente strafrechtelijke informatie zullen kunnen beschikken terwijl men zich nu soms moet baseren op getuigschriften die meerdere maanden oud zijn.

Voorts verklaart de heer Dewael dat de kandidaat-bewakingsagent nu reeds op de hoogte gebracht wordt van het resultaat van het veiligheidsonderzoek.

Verder ziet hij niet in waarom de huidige beroeps-procedure, waarin de Raad van State als beroepsorgaan optreedt, zou moeten worden herzien. Een procedure ten gronde kan inderdaad lang aanslepen maar niets weerhoudt de kandidaat ervan om een beroep tot schorsing in te leiden met het argument dat een weigering hem een «ernstig en moeilijk te herstellen nadeel» zou kunnen berokkenen. De uitspraak volgt in dit geval binnen de 45 dagen (zelfs binnen de drie dagen in geval van uiterste hoogdringendheid). Indien de schorsing wordt toegekend, worden de termijnen van toepassing op de procedure ten gronde tot de helft herleid. Daarnaast worden nog de volgende argumenten opgesomd om de huidige situatie niet overhaast aan te passen:

- het bij de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen ingestelde beroepsorgaan zou bevoegd zijn voor weigeringen op grond van de veiligheidsscreening terwijl de Raad van State bevoegd zou zijn voor de weigeringen op de andere gronden;

- de basisideologie en de basisprofielen van de onderzoeken die met toepassing van deze wet van 11 december 1998 worden uitgevoerd, verschillen fundamenteel van deze die in het kader van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid gehanteerd worden.

Ter verduidelijking van dit laatste wordt gesteld dat de onderzoeken in het kader van de wet van 11 december 1998 beogen na te gaan in hoeverre een natuurlijk rechtspersoon waarborgen biedt inzake geheimhouding, loyaliteit en integriteit of in hoeverre een rechtspersoon materieel en technisch in staat is vertrouwelijke informatie te beschermen. De onderzoeken in het raam van de bovengenoemde wet van 10 april 1990 peilen daarentegen ook naar de mate waarin de kandidaat respect betoont voor een medemens, hij zich terughoudend kan opstellen bij het beheersen van incidenten, hij al dan niet gewelddadig is ingesteld en naar de mate waarin

violente et dans quelle mesure il sait gérer le sentiment de puissance que confère le port d'un uniforme et – le cas échéant – d'une arme.

Pour les raisons susmentionnées, il n'est dès lors pas souhaitable de modifier la loi en ce sens dans la précipitation.

Enfin, M. Dewael estime que le contrôle est loin d'être d'insuffisant: le contrôle exercé par les services de police, le contrôle réactif exercé par les fonctionnaires spécialisés du service d'inspection du SPF Intérieur et le contrôle proactif exercé lors de l'introduction d'une demande de carte de légitimation individuelle lui paraissent, en effet, suffisamment probants. Cela n'enlève cependant rien au fait que le service précité sera renforcée.

C. Répliques

M. Dirk Claes (CD&V) demande qui informe actuellement les candidats du résultat d'une enquête de sécurité.

Il rappelle également sa demande visant à régler la situation des bénévoles.

Enfin, l'intervenant souligne que la suppression du certificat de bonnes conduite, vie et mœurs entraînera l'obligation d'accorder l'accès au Casier judiciaire central à d'autres instances aussi.

*
* *

M. Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur, répond que le SPF Intérieur est chargé de communiquer le résultat de l'enquête de sécurité à la personne intéressée.

Il fera par ailleurs examiner de quelle manière le *screening* des bénévoles par les autorités locales peut être optimisé.

hij kan omgaan met het machtsgevoel dat het dragen van een uniform en – desgevallend – van wapens met zich brengt.

Om de bovenstaande redenen is een overhaaste wetswijziging in die zin dan ook niet aangewezen.

Ten slotte meent de heer Dewael dat het toezicht allesbehalve ontoereikend is: de controle door de politiediensten, de reactieve controle door de gespecialiseerde ambtenaren van de inspectiedienst van de FOD Binnenlandse Zaken en de proactieve controle naar aanleiding van de aanvraag van een individuele legitimatiekaart lijken hem immers voldoende sluitend te zijn. Dit neemt echter niet weg dat de bovengenoemde dienst versterkt zal worden.

C. Replieken

De heer Dirk Claes (CD&V) vraagt wie momenteel de kandidaten op de hoogte brengt van het resultaat van een veiligheidsscreening.

Hij herhaalt ook zijn vraag om de toestand van de vrijwilligers te regelen.

Ten slotte wijst de spreker erop dat de afschaffing van het getuigschrift van goed zedelijk gedrag ertoe zal leiden dat ook andere instanties toegang zal moeten verleend worden tot het Centraal Strafregister.

*
* *

De heer Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken, antwoordt dat de FOD Binnenlandse Zaken instaat voor de kennisgeving van het resultaat van het veiligheidsonderzoek aan de betrokkene.

Daarnaast zal hij laten onderzoeken hoe de *screening* van de vrijwilligers door de lokale overheden geoptimaliseerd kan worden.

III. — DISCUSSION DES ARTICLES

Article 1^{er}

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

Art. 1^{er} bis (nouveau)

M. Jean-Claude Maene (PS) présente un amendement (n° 3- DOC 51 1775/002) prévoyant que les membres du personnel du secteur du gardiennage sont tenus de produire, dans les quinze jours de leur engagement, un certificat de bonnes vie et mœurs délivré par le bourgmestre.

L'auteur considère que la procédure proposée ne permet plus de détecter les manquements déontologiques, si ceux-ci n'ont pas été suivis d'une condamnation effective. Étant donné que seules les autorités communales disposent de ces données, il ne semble dès lors pas opportun d'ignorer complètement ces informations, sachant que les intéressés seront armés de menottes et de spray au poivre. Il rappelle en outre l'enquête à laquelle doivent se soumettre les aspirants instructeurs et les catégories de personnel assimilés.

M. Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur, souligne que le projet de loi a pour principal objectif de réduire les charges administratives pour les candidats agents de gardiennage et de sécurité. En permettant aux agents habilités du SPF Intérieur de consulter directement le casier judiciaire central, le contrôle des condamnations pénales de l'intéressé est amélioré vu qu'on dispose ainsi des données les plus récentes.

La délivrance d'une carte de légitimation par le SPF Intérieur signifie que le titulaire satisfait à toutes les conditions légales et, donc aussi, à celles relatives à l'enquête de sécurité. Le contrôle des condamnations pénales n'est qu'un aspect de l'enquête de sécurité. Étant donné que les agents habilités vérifient également, dans le cadre de cette enquête, tant auprès des autorités judiciaires qu'auprès des services de police, si l'intéressé est connu pour d'autres faits qui n'ont pas (encore) donné lieu à une condamnation pénale est donc suffisamment efficace. Si un membre du personnel, qui dispose déjà d'une carte de légitimation, commet certains faits, les services de police doivent en informer le SPF Intérieur, après quoi une nouvelle enquête de sécurité sera initiée. L'amendement n'a, par conséquent, aucune plus-value et risque en outre d'annihiler la simplification administrative.

III. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 1

Dit artikel vergt geen bijkomende bespreking.

Art. 1bis (nieuw)

De heer Jean-Claude Maene (PS) dient amendement nr. 3 in (DOC 51 1775/002) dat de personeelsleden uit de bewakingssector de verplichting oplegt om binnen de vijftien dagen na hun aanwerving een door de burgemeester uitgereikt getuigschrift van goed zedelijk gedrag voor te leggen.

De indiener stelt dat het met de ontworpen procedure niet langer mogelijk is om deontologische tekortkomingen te detecteren indien deze niet gevolgd werden door een daadwerkelijke veroordeling. Aangezien alleen de gemeentelijke overheden over deze gegevens beschikken, lijkt het - met het oog op de bewapening van betrokkenen met handboeien en pepperspray - dan ook niet aangewezen om deze informatie volledig ongebruikt te laten. Daarenboven wordt herinnerd aan het onderzoek waaraan aspirant-leerkrachten en aanverwante personeelscategorieën zich dienen te onderwerpen.

De heer Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken, benadrukt dat het wetsontwerp als voornaamste doel heeft de administratieve lasten te drukken voor de kandidaat-bewakings- en veiligheidsagenten. Door de gemachtigde ambtenaren van de FOD Binnenlandse Zaken in staat te stellen rechtstreeks het Centraal Strafrechtregister te raadplegen wordt de controle op het strafrechtelijk verleden van de betrokkene verbeterd want zo beschikt men over de meest recente gegevens.

De uitreiking van de legitimatiekaart door de FOD Binnenlandse Zaken betekent dat de drager aan alle wettelijke voorwaarden voldoet, dus ook aan die met betrekking tot het veiligheidsonderzoek. Het nazicht van de strafrechtelijke veroordelingen is maar één aspect van dit veiligheidsonderzoek. Aangezien de gemachtigde ambtenaren in het kader van dit onderzoek bovendien nagaan, zowel bij de politiediensten als bij de gerechtelijke overheden, of de betrokkene gekend is voor andere feiten, die (nog) niet hebben geleid tot een strafrechtelijke veroordeling, is het ontworpen systeem dus wel degelijk sluitend. In de gevallen waarin een personeelslid dat reeds over een legitimatiekaart beschikt, bepaalde feiten pleegt, dienen de politiediensten de FOD Binnenlandse Zaken daarvan op de hoogte te brengen waarna een nieuw veiligheidsonderzoek wordt ingesteld. Het amendement heeft derhalve geen meerwaarde en dreigt daarenboven de administratieve vereenvoudiging teniet te doen.

M. Joseph Arens (cdH) souligne le caractère facultatif de cette enquête complémentaire. Cette caractéristique ne s'applique nullement à l'enquête imposée aux aspirants enseignants et aux catégories de personnel apparentées. Il convient dès lors de prévoir suffisamment de garanties à l'égard des membres du personnel des entreprises relevant du secteur du gardiennage.

Il souhaite, en outre, avoir l'assurance que, dans le cadre de l'enquête de sécurité, on consulte à la fois les fichiers de la police fédérale et ceux de la police locale.

M. Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur met en garde contre le risque de confusion entre la condition minimale à observer de certaines condamnations et les conditions de sécurité en tant que telles. Le projet de loi à l'examen concerne exclusivement la condition minimale. Par ailleurs, le SPF Intérieur demande toujours d'office, dans le cadre de l'enquête de sécurité qui s'ensuit, des informations supplémentaires auprès des différentes autorités compétentes.

Enfin, le ministre fait observer qu'il ne reste plus qu'un seul fichier centralisé consultable tant par la police fédérale que par la police locale.

M. Jean-Claude Maene (PS) précise concernant la question posée par le député Arens que les modalités qui imposent des conditions supplémentaires au personnel enseignant sont du ressort des communautés. Ces dernières n'ayant aucune compétence pour modifier le Casier judiciaire central, on a développé une procédure distincte à cet effet.

Après avoir entendu les réponses apportées par le ministre Dewael garantissant le recours à des informations complètes provenant notamment du niveau local, il retire son amendement n° 3.

Art. 2

Le président propose de remplacer, dans le texte français, les mots «Code de procédure pénale» par les mots «Code d'instruction criminelle» et de considérer cette modification comme une adaptation technique.

La commission se rallie à la proposition de son président.

*
* *

De heer Joseph Arens (cdH) wijst op het facultatief karakter van dit bijkomend onderzoek. Dit is geenszins het geval voor het onderzoek waaraan aspirant-leerkrachten en aanverwante personeelscategorieën zich dienen te onderwerpen. Er dient derhalve voorzien te worden in voldoende waarborgen ten aanzien van de personeelsleden van de ondernemingen uit de bewakingssector.

Daarnaast wenst hij de verzekering dat in het kader van het veiligheidsonderzoek zowel de bestanden van de federale als van de lokale politie geraadpleegd zullen worden.

De heer Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken, waarschuwt voor een mogelijke verwarring tussen de «minimale» voorwaarde inzake afwezigheid van bepaalde veroordelingen en de veiligheidsvereisten als dusdanig. Het voorliggend wetsontwerp betreft uitsluitend de aanwervingsvoorwaarden. Anderzijds vraagt de FOD Binnenlandse Zaken in de loop van het veiligheidsonderzoek ambtshalve ook altijd bijkomende informatie op bij de verschillende bevoegde overheden.

Ten slotte wijst de minister erop dat er nog slechts één enkel gecentraliseerd bestand bestaat dat zowel de federale als de lokale politie kunnen raadplegen.

De heer Jean-Claude Maene (PS) verduidelijkt met betrekking tot de vraag van volksvertegenwoordiger Arens dat de bepalingen die bijkomende voorwaarden opleggen aan het onderwijzend personeel, onder de bevoegdheden van de Gemeenschappen ressorteren. Aangezien deze geen bevoegdheid hebben om het Centraal Strafregister te wijzigen, werd daarvoor een aparte procedure ontwikkeld.

Nadat hij de antwoorden heeft gehoord van de minister Dewael waarin die garandeert dat een beroep kan worden gedaan op volledige informatie die onder meer door het lokale niveau wordt bezorgd, trekt hij zijn amendement nr. 3 in.

Art. 2

De voorzitter stelt voor in de Franse tekst de woorden «Code de Procédure pénale» te vervangen door de woorden «Code d'instruction criminelle» en deze wijziging als een technische aanpassing te beschouwen.

De commissie schaart zich achter het voorstel van haar voorzitter.

*
* *

M. Dirk Claes (CD&V) et Mme Katrien Schryvers (CD&V) présentent un amendement (n° 2, DOC 51 1775/002) tendant à compléter l'article 7 de la loi précitée du 10 avril 1990 par un § 5. Cette disposition prévoit que les recours contre une décision du SPF Intérieur ne seront plus traités par le Conseil d'État, mais par l'organe de recours institué lors de la modification de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations de sécurité.

Mme Katrien Schryvers (CD&V) renvoie à la justification écrite de l'amendement.

M. Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur, estime que la procédure actuelle auprès du Conseil d'État offre des garanties suffisantes.

Art. 2bis (nouveau)

M. Dirk Claes (CD&V) et Mme Katrien Schryvers (CD&V) présentent un amendement (n° 1, DOC 51 1775/002) tendant à compléter l'article 7 de la loi précitée du 10 avril 1990 par un § 4. Cette disposition prévoit que le résultat de l'enquête sur les conditions de sécurité est également porté à la connaissance du candidat concerné.

M. Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur, estime qu'il convient de donner ici une description détaillée de la procédure suivie:

– si l'enquête de sécurité n'a pas mis d'éléments négatifs en lumière et si l'intéressé satisfait également aux autres conditions légales, on lui délivre une carte d'identification comme preuve qu'il remplit toutes les conditions légales;

– si, par contre, l'enquête comporte des éléments négatifs susceptibles de justifier le refus de l'accès au secteur à l'intéressé, ce dernier est informé personnellement et par écrit des faits à sa charge. En outre, il est invité à consulter son dossier, à faire appel à un conseil de son choix et à faire connaître ses moyens de défense par écrit. Ce n'est qu'à l'issue de cette procédure qu'une décision définitive est prise. Si elle est encore négative, la personne intéressée est informée par écrit des motifs qui ont conduit à cette décision.

De heer Dirk Claes (CD&V) en mevrouw Katrien Schryvers (CD&V) dienen amendement nr. 2 in (DOC 51 1775/002) dat artikel 7 van de bovengenoemde wet van 10 april 1990 met een §5 beoogt aan te vullen. Middels deze bepaling zullen de beroepen tegen een beslissing van de FOD Binnenlandse Zaken niet langer behandeld worden door de Raad van State maar door het beroepsorgaan dat bij de wijziging van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen werd ingesteld.

Mevrouw Katrien Schryvers (CD&V) verwijst voor de toelichting naar de schriftelijke verantwoording bij het amendement.

De heer Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken, meent dat de huidige procedure bij de Raad van State voldoende waarborgen biedt.

Art. 2bis (nieuw)

De heer Dirk Claes (CD&V) en mevrouw Katrien Schryvers (CD&V) dienen amendement nr. 1 in (DOC 51 1775/002) ten einde artikel 7 van de bovengenoemde wet van 10 april 1990 met een § 4 aan te vullen. Deze aanvulling behelst dat ook de betrokken kandidaat in kennis gesteld wordt van het resultaat van het onderzoek naar de veiligheidsvoorwaarden.

De heer Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken, meent dat een gedetailleerde beschrijving van de gevolgde procedure hier op haar plaats is:

– indien het veiligheidsonderzoek geen negatieve elementen aan het licht gebracht heeft en betrokkene ook aan de overige wettelijke voorwaarden voldoet, wordt hem een identiteitskaart uitgereikt als bewijs dat hij aan alle wettelijke voorwaarden voldoet;

– indien dit onderzoek daarentegen wel negatieve elementen bevat waardoor overwogen wordt betrokkene de toegang tot de sector te ontfangen, wordt hij persoonlijk en schriftelijk in kennis gesteld van de ten laste gelegde feiten. Bovendien wordt hij uitgenodigd om zijn dossier in te kijken, om beroep te doen op een raadsman naar zijn keuze en om zijn verweermiddelen schriftelijk bekend te maken. Slechts na afloop van deze procedure wordt een definitieve beslissing genomen. Indien deze alsnog negatief is, wordt betrokkene schriftelijk op de hoogte gebracht van de motieven die tot deze beslissing geleid hebben.

La seule information transmise à l'entreprise est que le candidat ne remplit pas les conditions de sécurité. Les faits concrets qui ont donné lieu à cette décision ne sont bien évidemment pas communiqués.

Cette procédure sera reprise dans un arrêté royal qui sera pris en exécution de la loi .

Mme *Katrien Schryvers (CD&V)* retire par conséquent l'amendement n° 1.

Art. 3 à 5

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation complémentaire.

IV. — VOTES

Article 1^{er}

Cet article est adopté à l'unanimité.

Art. 2

L'amendement n° 2 de M. Claes et Mme Schryvers est rejeté par 7 voix contre 2 et une abstention.

L'article corrigé est ensuite adopté à l'unanimité.

Art. 3 à 5

Ces articles sont successivement adoptés à l'unanimité.

Aan de onderneming wordt enkel meegedeeld dat de kandidaat niet aan de veiligheidsvoorwaarden voldoet. De concrete feiten die tot deze beslissing aanleiding hebben gegeven, worden uiteraard niet meegedeeld.

Deze procedure zal opgenomen worden in het koninklijk besluit dat ter uitvoering van de wet genomen zal worden.

Mevrouw Katrien Schryvers (CD&V) trekt diensetengevolge het amendement nr. 1 in.

Art. 3 tot 5

Over deze artikelen worden geen bijkomende opmerkingen geformuleerd.

IV. — STEMMINGEN

Artikel 1

Dit artikel wordt eenparig aangenomen.

Art. 2

Het amendement nr. 2 van de heer Claes en mevrouw Schryvers wordt verworpen met 7 tegen 2 stemmen en één onthouding.

Het verbeterde artikel wordt vervolgens eenparig aangenomen.

Art. 3 tot 5

Deze artikelen worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

L'ensemble du projet de loi, tel qu'il a été corrigé, est adopté à l'unanimité.

La rapporteuse,

Jacqueline GALANT

Le président,

André FRÉDÉRIC

Liste des dispositions qui nécessitent une mesure d'exécution (Règlement de la Chambre, art. 78.2):
art. 2

ERRATUM

A l'article 2, § 3, alinéa 1^{er}, 1^o, aux deuxième et troisième ligne, lire «Code d'instruction criminelle» au lieu de «Code de procédure pénale».

Het gehele wetsontwerp wordt, aldus verbeterd, eenparig aangenomen.

De rapporteur,

Jacqueline GALANT

De voorzitter,

André FRÉDÉRIC

Lijst van de bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vergen (Reglement van de Kamer, artikel 78.2.):
art. 2

ERRATUM

In het artikel 2 leze men in de tweede en derde regel van de ontworpen § 3, eerste lid, 1^o, van de Franse tekst «*Code d'instruction criminelle*» in plaats van «*Code de Procédure pénale*».